

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 TUESDAY, 16th FEBRUARY, 1932.
 ISSUE NO. 14,746.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

十二日禮拜及發行所在新嘉坡
 寄費實得力十一號及十三號
 電話七一一六四號
 總理 廖正興 經理人 廖正興
 經理 廖正興 經理人 廖正興
 △本報廣告定價
 零售 每份八占 每月一元五角
 半年九元 乙年十八元
 外埠另加郵費 英屬每月五角
 外屬每月一元
 △本報廣告白費定例
 廣告全年告白分期收費半途截
 止照數收足先此聲明以免後論
 刊期告白費請先惠

頁一第 二期星

號六十四百七千四萬一第

日六十月二年一廿國民華中

造製國英

白嚟吞煙



時時
 髦髦
 人煙



勒紫魚油 脫紫魚油 托紫魚油 意紫魚油 散紫魚油 源女寶丹 紅白痢丹 加利皮膚水 德國妙藥 山杜白濁丸 干白濁丸 德補腎丸 韋廉士補丸 西藏紅花油 原庄白樹油 批發零沽 一律歡迎 大馬路 會豐商店佈 電話 六六五一

報叻

日六十月二年一十國民華中

煙紅生奇羅吸請君諸



羅奇生煙字號 開創九十餘年 振興中國土貨 專選地道烟葉 自製馬嘔紅烟 辟瘴除痰效驗 故子搗展覽會 政府獎牌記念 中街二十七號 石叻羅奇生啓 電話二二八五

要提電專

敵軍決分五路來犯我軍充分準備對抗 昨晚今日大戰案料上海存亡繫此一役 滬市民派代表赴吳崧前線慰勞各將士 胡錦雅率第三隊空軍十七日北上援滬 蔡廷楷謂敵軍缺乏經驗實際不堪一擊

敵方決來勁旅 側重騎兵衝陣

【本報專電】日政府決派特別

精銳軍隊赴滬增援。此項軍隊係有馬匹。可負野戰炮。合于在低窪之地作戰。

新到敵軍

加入吳淞開北前線。【本報專電】新到滬之日軍。昨

日已出發吳淞開北。擔任前方。故戰事突

起激烈。

敵艦寄泊 吳淞張華濱楊樹浦 泊于黃浦江。吳淞砲

敵彈着火

吳淞鎮

【本報專電】日炮艦七艘。昨晨轟炸吳淞鎮。有砲彈四顆爆炸着火。竟日焚燒。至下午六時仍未熄。

敵軍三次圍襲吳淞砲臺 皆被我軍擊退。敵三百餘人。在吳淞砲臺登陸。當駛近岸邊之際。為守台兵擊退。又有小輪多艘。亦滿載日軍。由敵機十架掩護。再欲登陸。凡三次之多。均為我軍逐退。斃敵二百餘人。我軍僅死十人。

我軍誘敵不輕發炮 敵艦七艘。昨日下午轟擊吳淞。另有敵機十一架加入動作。但我軍計在誘敵。并無回擊。

敵方分五路進犯 此戰為上海存亡關鍵。【本報專電】敵方分五路進犯。已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

【本報專電】新到之日軍昨日已增援前方。大規模之攻擊在於昨晚或今天。戰事重心集中區壽年。語報界記者

滅。鎮上大部分店舖民居被燬。

敵軍

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

【本報專電】日軍為利于軍事計。在江灣拆毀阻礙瞭望之民居甚多。

被我軍俘虜八百人。并奪獲步槍千餘桿。及機關槍十四挺。

芳澤討好列強

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

【本報專電】希圖轉換對日空氣。芳澤竭力聯絡英。美。法等國駐日大使。希圖轉換世界輿論對日空氣。

租界。美國陸戰隊洞悉。開鎗向敵射擊。敵乃退避。

楊樹浦

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

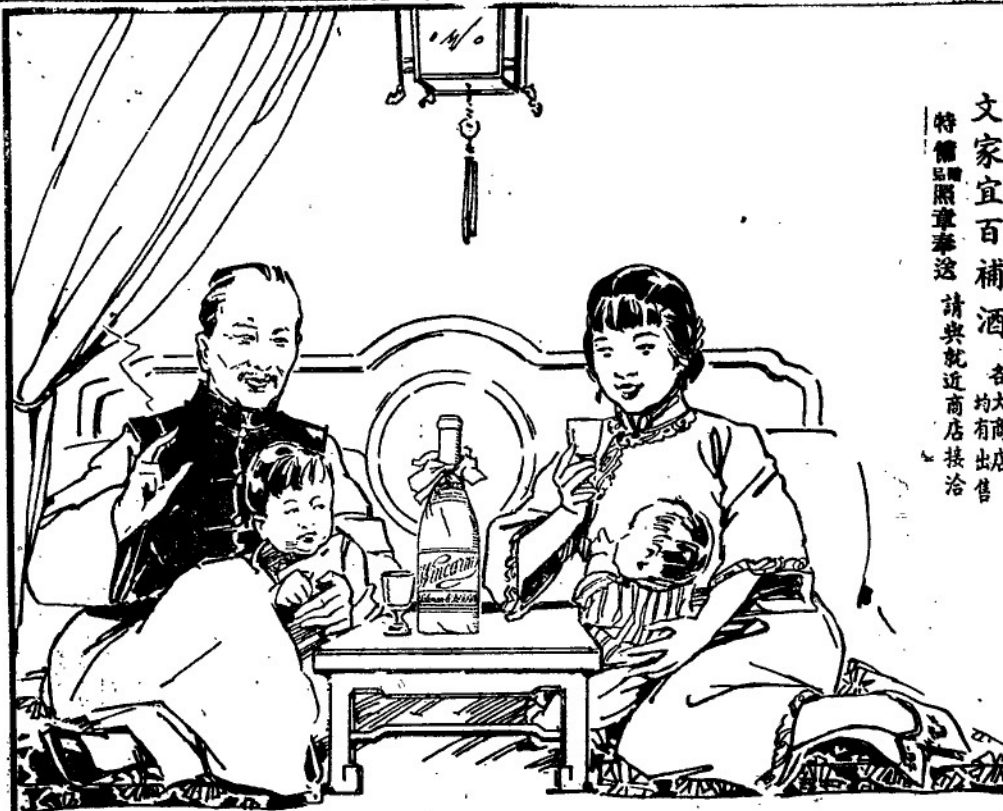
【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。

【本報專電】敵艦隊泊于楊樹浦計十六艘。準備作戰。



康強歡樂 佳兒滿堂
 文家宜百補酒之功也
 父母常飲此補酒 身體
 強壯 必多男子 且都
 強健活潑 君欲閤家大
 小康健快樂 每日應飲
 文家宜百補酒 各大商店
 特備 贈送 請與就近商店接洽

Sole Agents:
 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
 (Incorporated in Straits Settlements)
 SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR

WINCARNIS

種子丸

瑞昌西藥行

望子心切 人人如是 若要添丁 服眉壽丸

眉壽種子丸

專治先天不足 後天虧損 氣血兩虧 精神不振 陽痿不舉 遺精滑泄 經水不調 赤白帶下 胎前產後 諸虛百損 服之立見奇效 每盒一元五角 連外郵費 二元五角

瑞昌西藥行

清波來洗濁 隱疾消除

射洗白毒藥水

此水專治男女白濁 女子白帶 應效如響

瑞昌西藥行

出牙痛苦已成過去名詞

在小兒不長牙時 父母必不勝其煩 凡小兒出牙時 必用此藥 用藥後 小兒已不覺痛苦 小兒出牙時 必用此藥 今可謂已成過去名詞 小兒出牙時 必用此藥 今可謂已成過去名詞 小兒出牙時 必用此藥 今可謂已成過去名詞

瑞昌西藥行

店商大豐會 羅棋能庇叻石 理代總華南

契子殺心陡起爬入房中殺契女

案情嚴重判交下屆巡迴庭

離本坡巴耶里巴不遠之地。有老人吳仁貴者。年約五十左右。與其女一子同居。向無異爨生事。故得安樂度日。惟鄰里有人吳仁貴。乃一姓藍「亞答」雇工人。其三子女均是過房與彼者。死者(長女)被殺燒給于妻育者也。當時。老婦吳仁貴。曾將高長女許與某子即今之被告。被告近因失業。困守家中。曾被其義父仁貴逐出。此乃拾年舊事。一日。彼又同家中。其義父向其嚴厲責詰。謂無賴之子。有錢時不顧義父。投機時還回家中。此種話。有何中用。被告經此頓挫瓦後。又經其長女(即被告素播著)之一通惡罵。心中忿忿不安。加以得悉義父吳仁貴。欲將

警長及探長均指出情形。由次女指出情形。約九點鐘。彼()同在房中流淚。被罰罰外爬入房中。告由窗隙下爬入房中。當時其姊已熟睡。警長手由上而下。其妻未嘗驚出。後時。遂尋聲呼救。警長等到房中觀情形。法官至是。玉。供稱當時情形林且玉。與吳仁貴。每晚於七點鐘。晚間身體疲倦。故睡。即行就寢。該晚余與林亞郭正在廚房

行動蹣跚警伯眼利手快

月廿號。持刀由窗而入。入其未婚妻房中。將其刺殺。再行自殺。後被八號巡警乃行報警。再自該賊屋查獲。將死者送入皇家醫院剖驗。并將兇手捕獲。此案當經審判。次未得可歸口供。故前昨又又在第二警廳提堂。其時由皇家醫院醫生出庭報告。死者傷處。身中三傷。一在腹中。二傷於背上。其三傷太重。送入醫院時。人已死去。被告自認。并陳生命之憂。未久即已痊愈。恢復原狀。嗣後由吳仁貴(死者之父)出庭供稱。余名吳仁貴。向為修羅亞司屋蓋為生。死者乃余之長長契女。次女及被告亦余之契子女。彼此共處十餘年。於巴釐里巷附近之一小館。余曾將余之長女。許與被告。誰不知被告竟不為好人。日與歹徒同行。余遂將其逐出。將女改許與林亞那。一日。被告忽向余家中。余時以言語責之。期望彼從此覺悟改過。整頓家庭。不料被告離此詭計。竟於晚間持刀潛入長女房中行兇。彼時余忽見長女呼救之聲。急促往觀。而長女已死。被告即即立門遁竄。身中一個。不久。過。

某華人。被控於本月初二時許。潛入巴本人人皆知。遂行追緝。穿衣服一大包。并穿鞋入巴西面莊影形。被獲。得衣服等件。後經巡警偵緝。損失失去物件。該匪人下。不加思索。即於昨日第三警廳提堂。亞亞那。余向為僑主同居約有壹月之久。月一號。余正往該屋約二時許。余忽見該匪。因余認得有人行劫。即。被告與其他人。共謀得住。并以六英鎊。罰金不准再犯。余從彼等命令。保存任彼等搬入房中。布窗住。追被告等後。被告等潛入該屋主房。後。余遂將此東物中所失物件。捕。

獲後果 然是一妙手兒

一件盜案。一雙手巾。一件洋衫。一雙黑襪。及一頂皮鞋。查該盜房。有無報賊。既見該房中口目混亂。該屋主希得趕往。口目復說。倚牆盜賊一面。不能喊賊聲。看見其此情形。急向兩街東家問去。主控該莊某氏。東上之索。與德。是合發用以東傳賊之藤亞珍)手足。及漢口日者。答。是。同。你之物件失去。在警廳問出。答。是。同。完全否。答。僅一燈箱有。同。在警局。你無報出該事。是否匿。等。余斷因見其報告。彼時身穿有香墨漆。且其面。余余手持。昨夜在。房中燈火輝煌。故露出被之面孔。此次在延府報警。實無隱之事。顯出五九二號。當。當。余恐至石叻門。余見其貌身穿黑。足穿黑漆皮鞋。背上負有大捆包。余疑其有疑。急往出門。負着行李。必。有疑。急往。至。必。

原為失信案

— 二 —

人壽保險須久恒始有利可獲

[illegible]

審查委員會之詳細報告

將來價格難超三便士半

被告潮籍人吳福壽。

委員會願思爲本土之利益及此金之開口。其生產費方面。每將可減少小數二二至小數六六。吾人對德膠實業。已以通韓方

建議。關於稅收及其他實

十因）吾人明瞭本埠內所有之
地畝之流入。例則稅減低必須有
別當理由。以權所失之稅。復得下
有別當理由。而如此方
便於其共同擔負也。（十五）
委員會欲減低直接稅。誠
一元以上每畝之租稅。由本年
論伯議員

人稱拿攝。向在立碑士輔

有成為繼續恆久情形之可能。以樹膠謀稅問題。亦應根據恆久情形而應付。現觀此案之形勢。之。足以舉國之辦法。唯守誠。而稅務乃所觀稅中之大。據說該婦人名陳席裕。係

二者不能相抵

倫敦價格便士。而生產此項
則爲三及四分一面滿。則此
實業生產又與前。二者不能相
。故必需依賴借款以爲用。該
之救濟。於經濟之效能乃頗重
。吾人以其爲限度乃在內部要
。而在限度之外。實需用力乃
救。除此之外。還有別種救濟
。是以改此項實業之性質
存庫之食用。以及許多別事
之新改造成混合。以該許多影
產。但此非一舉一夕之事。
人觀乎現在此項實業之情形。
除稅之外實業別項借款辦法
救救之主要部分爲現金生產。
價格相若之款爲三一分實土。
一占之千分八九三。倘將現金
。則現存之出口。占
。則現存之出口。占
。則現存之出口。占

昨日報。警証。據事設立私種
一案。被告亞瑟妹。李元才。
亞瑟。其妻亞瑟。彼等皆足
婦人。彼等。向地與。在
控。而亞瑟與亞瑟之
由羅拉某氏稱。余在四月二十
晚。由羅拉某氏經過時。看見亞
牌五十二號。前門緊閉。紅
。約十時許。忽見該婦坐滿載
。故待命八二號附近。在十時
十分鐘許。由亞瑟。余捕獲告
。若無此

開設娼寮
罰款二十

。並將其告以一百圓罰
。並將其告以一百圓罰
。並將其告以一百圓罰
。並將其告以一百圓罰

被告陳亞妹、李元才。

面。是以改變此項實業之性質存貯之費用。以及許多關口之稅。除此之外。還有別種救濟案。被告陳亞妹。李元才。亞妹。及陳亞裕。彼等皆是粵人。被稱。向染皮肉。淫。

由馬拉峇街經過時。看見

稅收之主要部份爲租金生產費。價格相愛之款爲三分一便士。一占之千分八九三。倘將租金全減去。則現存之國口。現在行四六者。生產費可省一占十

家宅一般。幾再由馬拉街街。約十時許。忽見該婦坐滿氣。故特命八二號巡邏。在十時十分鐘許衝入該屋。拿捕被告。四號告亞當。否認有罪。

海關船務公司。鑑於滬災。

實行之。并創有三聯式收單
古（舟旁）夫所捐者。由
作據云。茲照得此大橫捐

元。陳劍除三十元。協成昌

黃福夫人逝世

黃福夫人，廣東人，寄居港，黃良嗣等，教子有方，為人所敬，抱病，不幸病石，歸赴沉河，月十四日逝世。聞者深哀。喪外，外孫一百餘人。紅銀面銀利銀七十四號黃。惟何時出現。尚未定云。

國之師部探照：不特違背國際上應守

方收促：則將由下級做起：使徹底的做成真

強教國等計劃：將來如不獲已

1994 2000 2006 2012 2018 2024 2030 2036 2042 2048 2054 2060 2066 2072 2078 2084 2090 2096 2102 2108 2114 2120 2126 2132 2138 2144 2150 2156 2162 2168 2174 2180 2186 2192 2198 2204 2210 2216 2222 2228 2234 2240 2246 2252 2258 2264 2270 2276 2282 2288 2294 2300 2306 2312 2318 2324 2330 2336 2342 2348 2354 2360 2366 2372 2378 2384 2390 2396 2402 2408 2414 2420 2426 2432 2438 2444 2450 2456 2462 2468 2474 2480 2486 2492 2498 2504 2510 2516 2522 2528 2534 2540 2546 2552 2558 2564 2570 2576 2582 2588 2594 2600 2606 2612 2618 2624 2630 2636 2642 2648 2654 2660 2666 2672 2678 2684 2690 2696 2702 2708 2714 2720 2726 2732 2738 2744 2750 2756 2762 2768 2774 2780 2786 2792 2798 2804 2810 2816 2822 2828 2834 2840 2846 2852 2858 2864 2870 2876 2882 2888 2894 2900 2906 2912 2918 2924 2930 2936 2942 2948 2954 2960 2966 2972 2978 2984 2990 2996 3002 3008 3014 3020 3026 3032 3038 3044 3050 3056 3062 3068 3074 3080 3086 3092 3098 3104 3110 3116 3122 3128 3134 3140 3146 3152 3158 3164 3170 3176 3182 3188 3194 3200 3206 3212 3218 3224 3230 3236 3242 3248 3254 3260 3266 3272 3278 3284 3290 3296 3302 3308 3314 3320 3326 3332 3338 3344 3350 3356 3362 3368 3374 3380 3386 3392 3398 3404 3410 3416 3422 3428 3434 3440 3446 3452 3458 3464 3470 3476 3482 3488 3494 3500 3506 3512 3518 3524 3530 3536 3542 3548 3554 3560 3566 3572 3578 3584 3590 3596 3602 3608 3614 3620 3626 3632 3638 3644 3650 3656 3662 3668 3674 3680 3686 3692 3698 3704 3710 3716 3722 3728 3734 3740 3746 3752 3758 3764 3770 3776 3782 3788 3794 3800 3806 3812 3818 3824 3830 3836 3842 3848 3854 3860 3866 3872 3878 3884 3890 3896 3902 3908 3914 3920 3926 3932 3938 3944 3950 3956 3962 3968 3974 3980 3986 3992 3998 4004 4010 4016 4022 4028 4034 4040 4046 4052 4058 4064 4070 4076 4082 4088 4094 4100 4106 4112 4118 4124 4130 4136 4142 4148 4154 4160 4166 4172 4178 4184 4190 4196 4202 4208 4214 4220 4226 4232 4238 4244 4250 4256 4262 4268 4274 4280 4286 4292 4298 4304 4310 4316 4322 4328 4334 4340 4346 4352 4358 4364 4370 4376 4382 4388 4394 4400 4406 4412 4418 4424 4430 4436 4442 4448 4454 4460 4466 4472 4478 4484 4490 4496 4502 4508 4514 4520 4526 4532 4538 4544 4550 4556 4562 4568 4574 4580 4586 4592 4598 4604 4610 4616 4622 4628 4634 4640 4646 4652 4658 4664 4670 4676 4682 4688 4694 4700 4706 4712 4718 4724 4730 4736 4742 4748 4754 4760 4766 4772 4778 4784 4790 4796 4802 4808 4814 4820 4826 4832 4838 4844 4850 4856 4862 4868 4874 4880 4886 4892 4898 4904 4910 4916 4922 4928 4934 4940 4946 4952 4958 4964 4970 4976 4982 4988 4994 5000

Figure 1. A schematic diagram of the experimental setup. The subject is seated in a chair, viewing a video screen. The screen displays a target (a small circle) and a starting point (a larger circle). The subject's hand is positioned at the starting point. The distance between the starting point and the target is labeled as d . The angle between the horizontal axis and the line connecting the starting point to the target is labeled as θ . The subject's hand is moved from the starting point to the target, and the time taken for this movement is labeled as t . The subject's hand is then moved back to the starting point, and the time taken for this movement is labeled as t' . The total time for the movement is labeled as $t + t'$.

[illegible]

1. *... ..*

國際要聞

意相贊成取消賠款

謂洛桑會議應抹除大戰舊賬

(路透社二十二日電) 意相墨索利尼今日發表一文。謂意相和墨索利尼所著。此文要求立即取消賠款與債款。謂洛桑會議之結果。應為戰爭一盤賬之取消。以抹除一切糾紛。如貿易不即上通。則白人文化不將陷於危險云。

(路透社二十二日電) 意相墨索利尼今日發表一文。謂意相和墨索利尼所著。此文要求立即取消賠款與債款。謂洛桑會議之結果。應為戰爭一盤賬之取消。以抹除一切糾紛。如貿易不即上通。則白人文化不將陷於危險云。

蘇 第三年度實績

各都市福利設施投資額大增

(莫斯科二十二日電) 蘇聯中央執行委員會於去歲開會。曾報告蘇聯共和國(俄國聯邦)之主力部分。去年度(即一九三一年)及五年計劃第三年度之國民經濟進行情況如下。
(一)五年計劃之第三年度(即一九三一年)之生產總額。較前年度增加百分之五。在第三年度。蘇聯之生產總額。較前年度增加百分之五。在第三年度。蘇聯之生產總額。較前年度增加百分之五。

五年計劃在促進軍備

法國將軍之報告如是

(一月十五日巴黎訊) 法國將軍馬里尼爾將軍向參議院外交委員會報告軍備情形。與五年計劃。所合之軍事性質。該報告證明。法國軍隊之現代化。已達極點。此項軍備。已達極點。此項軍備。已達極點。此項軍備。已達極點。

美政界舞弊鉅案

國務院財政委員會已正式起訴

(十四日華盛頓電) 華盛頓聯邦政府。昨日正式起訴。國務院財政委員會。關於此項舞弊鉅案。國務院財政委員會。關於此項舞弊鉅案。國務院財政委員會。關於此項舞弊鉅案。

德法英意美五國
國聯滿洲調查員履歷

德法英意美五國
國聯滿洲調查員履歷
滿洲調查員履歷。定於二月三日由歐洲出發。經美國赴滿。預定於三月到滿。調查員履歷如下。(一)德意志調查員。定於二月三日由歐洲出發。經美國赴滿。預定於三月到滿。調查員履歷如下。

SELO 片軟露些 優映加攝用 優美捷倍影為

秘製銀標麵粉

國內要聞

泥兵工廠

小輪輸運炸藥爆裂

年久炸藥疑係火尾觸發
大中輪與拖船成粉
三十餘人僅先發獲救
漁船及附近房屋同遭殃

肇禍原因

據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

漁船橫禍

據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

毀牆碎窗

據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

死傷人數

據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

崩傷危險

據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

嚴重戒備

據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

國聯水利專家抵蚌

（蚌埠十三日通訊）國聯水利專家，於昨日抵蚌，該專家係由南京乘車而來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

善後辦法

據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

兩粵要人擁中央電

（廿一日通訊）兩粵要人擁中央電，據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

星嘉坡善後會啟事

（廿一日通訊）星嘉坡善後會啟事，據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

良改新
ALL-WEATHER TREAD
輪膠
雅又固堅
欺蓋觀
人勝有
即此處
GOODYEAR
之製所
ALL-WEATHER
TREAD
也輪膠
殊增特式款
路數無加
用耐之程
力引曳大極
GOOD YEAR

何疾不
藥以治病人所共知，然有利亦有其弊，故除經醫生指定者外，更宜
佐以適宜之食料，醫生凡遇患衰弱者，或肺病等症，或老弱，或病後，或
好立克麥精牛乳粉，為其食料，蓋因好立克麥精牛乳粉，能使人
有自然滋養力之牛乳，與麥精製成，能使人有自然滋養力之牛乳，與
健好，骨肉都強，有此功效，何疾不癒，其中並無藥石，有利無弊，
分本味調味（朱古律）二種，各處藥房商店均有出售。

兩粵要人擁中央電
（廿一日通訊）兩粵要人擁中央電，據目擊者稱：該廠所貯炸藥，係由日軍運來，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之，且其裝法極其危險，向係用麻袋裝之。

單振在立法院講演

●●擾亂上海●●

所以這幾天上海的情形異常緊張；本來上海通商地方比較天津更爲重要；第一是全國金融的樞紐；第二可以說是首都的咽喉；其重要程度；當然超過於天津；這一水日本對於上海事務的藉口；就是因爲上海一般日本居留民；在虹

如何打穿西南邊境：成爲交通之域

不知道的：差不多已經成了社會上一般的情趣了：這如何能特異呢：以新舊論：這四個字：才是救國的一劑良藥啊：

人口和生物也維持其本的第二法門：我們要指導及援助：是不特西南邊疆窮乏之幸：抑

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.

定報單

本報報費定例 (本埠每月一元五角 外埠每月一元八角)	自 送 登 章	埠 門 街 號	不 報 費 另 議
----------------------------------	--	--	---

叻報館啟

契約、苟不經過托邦手續、則凡轉讓及更名等事、均屬無效、且訂明租稅章章十條、限定不動產之所有者須備左列之義務、(一)遵守中國法律及地方法令、(二)日約略限於自用及自己經營之營業、繳納市政稅則、不得有違逾欠、

此項規定、爲世界任何他國外國僑民辦法中之最寬大者、但日本及各國領事、仍以爲妨害其特約上之利益、堅欲推翻、因在哈爾濱解決之頃、乃一方通告僑民：不納租稅、不登記、一方由北京公使與貴族作政治移談交涉、時張在北京親大元帥府、及張失敗出關、皇親親王親王、又移駐地方辦理、

國十七年九月、日本與他國交涉、以「一擁歸不納稅」之說、爲日本僑民納市政稅之條件、與他國更交涉、

以選出委員於市會爲前提、以侵入政治範圍、此節日人已完成進向目前、但土地問題仍未解決、當該時日領八木元夫去任之時、到以此爲最大遺憾、迨日領大橋一任任後、其他各國領事已不復提及其僑土問題、但日領仍努力進行不已、

據日本報載：彼曾向日人發表以下之談話、宜僑土問題問題的、

結果：（一）中華民國十四年一月之東京特種不動產登記條例：不動產之於日本人所保有之不動產之繼受契約：不必經由法院：在地點與期間可失：（二）廢除十五年之知五十二號及第五十一號布告：日人既知中國方面略作實格之審查：即可保有產及接受新產：（三）日本對於向日所不承認之地畝管理局：作事實上之水權此種宣言：與中國方面所言異者：甚不相符：究竟事實如何：不可得知：但日人方面：則以「恭賀發財」相招呼：慶祝哈市道基石頭街遺產繼承之緣因：蓋日人在石頭街街之不動產甚多：係東洋拓殖會社一家已有：一千餘坪：約合中國三萬四千方尺也：據日本報載：截至民國二十年十二月廿八日止：日人所持俄文地契：在哈爾濱中換成中文地契者：凡卅一件：其所有者之分配如次：東洋拓殖公司一凡件：北滿電氣公司一件：土地總公司一件：協東運輸公司一件：東省實業公司一件：三井洋行一件：哈爾濱銀行一件：本上商店一件：正金銀行一件：北滿興業公司二件：合計卅一件：按東洋拓殖公司在朝鮮及東三省有土地極多：即滿洲方面：並握在石頭街街一宏大之總建築物：為日人中心機關之用：屋凡四座：地下層將設跳舞廳溜冰場屋內運動場食堂酒室等合成之大俱樂部：地上層及二樓為商店及銀行：三層樓為住屋：日本總建築物苟成事實：當能榮發一推為萬商之首：吾人須注意者：日人既取得土地權後：各國必將援例要求：而哈市土地權繼且將盡落於外人之手：其危險為何如也：（一月十五日稿）

120

二珍庄生油

考工記

二樓	二樓
二樓	二樓

每罐	每罐
蜜食	甘蜜食

豐塔新米

[illegible]

據海峽時報百廿五拾九號通訊稱：本坡現在盛傳馬來聯邦政府將組織新得得委員會。如照一九三二年之預算不能均衡，則馬來聯邦政府之將加課有重大之減縮。馬來聯邦將舉行行政經濟問題之解決會議。亦將以籌備。原定在一三拾四號舉行之行政經濟會議。將予以延期舉行。或將提刪。

按去年一月估計。一九三二年之預算。可以達到均衡。相差極微。但因商業之凋敝。日趨濃厚。則使當時預算不能符合云。

茹炳坤銀二十圓。陳 棋二圓
源曉東十圓。黃 琪二圓
李植生八圓。朱河源二圓
馮兆廷八圓。林 耀二圓
黎 銳二圓。(俱銅幣計)
十九條合共捐出國幣銀五百
十三圓正。

四

叻報

(11)

經理先生大鑒。查敝行上
次報告函中謂。大利實業
元。實係波羅維頭經理有
之誤。現應函請更正即頌
公安。和豐

禮拜照
常大日
子不停
二報凡

抵隆 即日星洲出版
 在民衆 叻報及星洲各埠
 月十三日 吉隆坡
 (一) 叻報

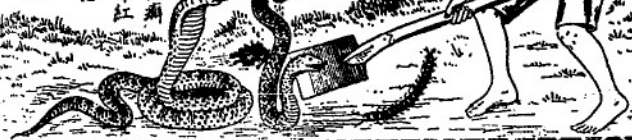
此有最快捷之電訊可聞
版各報即晚可
下午三時在益生旅店開行
各報者俱係即晚上十一點
讀者諸君祈為留意
坡民聲派報社

神馬和	字吉	知事	新益	登益	曉益
			士	利	廣
					廣典
下	下	下	下	下	午
午	午	午	午	午	十
					午

	九點	二點	一點	三點	四點	五點	六點	七點	八點	九點
往廣州文神	往英宜利港口	步拔及米勞漢	羅子營芳華街	往香港汕頭厦門	往仲角沙灣占	往文島巨港	往吉靈港口橫濱	住舊株巴轄	住坤甸	

和豐公司
和順公司
和興公司
和發公司
和昌公司
和泰公司
和利公司
和興公司
和發公司
和昌公司
和泰公司
和利公司

世界最驚人的搜毒
 殺菌發明藥能清淨
 血中毒氣剷除白濁赤
 濁砂淋血淋婦女白帶赤
 帶白淫等症連年花柳梅毒
 各症
 鹿膠汁專治此乃德國大醫師
 康寧氏秘製成藥無論煩累
 日久皮膚痕癢似有咬咬虫行車
 耳熱癢癢等症均能藥治痊愈
 馬院 會豐商店總經理
 招牌



◎世界驚奇
聞名三十年的——



陰乾紅馬
馬溫雪毒
惡汗血頭
齊齊齊齊

皮金生牛
蛇蟻馬皮
齊齊齊齊

對千魚咬
門屠燒髮
齊齊齊齊

治

大馬路 各藥房有出售
會豐商店總發行
德律風六六五一號

保爾快添許多佳兒



增加我倆伉儷愛情

世界最著名
添精健腎廣嗣聖品
打破男子多年不治腎虧身體虛弱有萬
試實驗強腦補氣增血壯體之效
鹿標保精益腎丸
乃德國大醫師康威氏發明無論見腰痛脚軟
頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶乏力夢洩
腎病等症均能療治痊愈
月事準確婦女幸福
鹿標婦科調經丸
乃德國大醫生羅臣氏秘製能够調經活
血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血渣濃
厚安胎種子
無論病後不育經來前後腹痛或早或過多小
不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體
弱均極靈驗
各大藥房均有出售
石叻庇能
怡保會豐商店總批發

**美
險保**



電話四四一一

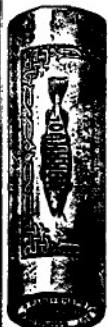
樓二行銀豐匯

股 實 可 靠

世界上一切財產
物皆有遭水火
侵患之可能凡
我商人必思避
免血本之損失
而最完善保障
之法則宜向一
殷實可靠之保
險公司投保

司理劉繼初啟

秘製 墨魯窩兒
華譯 鰵魚肝油精丸

[illegible]

可由各有代理購買

INDENTING AGENTS

MESSRS. L. E. TELS & CO'S TRADING SOCIETY,

90 Robinson Road, Singapore.

Telephone No. 4365

敵軍檢收後不敢冒險再渡河
【本報訊】敵軍檢收後不敢冒險再渡河。十三日慘敗後，不敢再渡吳淞河。通訊員參觀第三度防線戰壕，該通訊員曾偕敵方巡視第三度防線各戰壕，此為最穩固者。各士兵正在活動作戰中。

敵軍植田
【本報訊】敵軍植田，昨午拜訪法田中將，昨午拜訪法國防軍司令，有所接洽。

日領署會議
【本報訊】日領署會議，昨午舉行，決下總擊。六晨總攻，主力軍現集中江灣開北，欲截斷我軍聯絡。

外部三次
【本報訊】向別強公使抗議，制止日軍在租界活動。南京外交部，三次向英美注意等，各公使抗讓，限制日軍在租界活動，及維持中立精神。

民衆崇拜英雄
【本報訊】民衆崇拜英雄，敵軍缺乏經驗，必敗。第十九軍長蔡廷楷，昨語滬上各界代表云：吾人爲自衛與正義而戰，雖至一兵一卒，亦誓不爲武力所屈服。軍械精良，援兵陸續開來，但缺乏作戰經驗，每戰必敗。吾人已準備以遠作戰。

市民所尊崇敬仰
【本報訊】市民所尊崇敬仰，蔣光鼐蔡廷楷之像，滬上舉目皆是。大受蒙新政府。

敵方撤調
【本報訊】張海鵬部守打通線，張逆海鵬部殘餘二千，防守打通路線。林雲陔，就省主席職。

蔣介石居湯山
【本報訊】蔣介石居湯山，南京軍校演說，昨日起駐蹕湯山。電召蔣作賓抵京，已由滬乘飛機抵京。

外交特委
【本報訊】外交特委，電復滬委。對列強調停未決策，南京外交部特委會，復滬上各中委，謂對列強調停戰事，尙無確定意見，外傳對日退讓，勿勿置信。

孫夫人親至前線
【本報訊】孫夫人親至前線，慰勞軍人。分贈與將士暖水壺二千個。顧維鈞，不任談判提案。

顧維鈞不任談判提案
【本報訊】顧維鈞不任談判提案，談判提案，祇允以私人義義合作。熙張兩賊，赴滬商設偽府。

國賊熙張
【本報訊】國賊熙張，已由吉林抵滬。十四日賊景惠亦在途中。彼輩到滬，係商組織滿蒙新政府。

本日有五艘日運兵
【本報訊】本日有五艘日運兵，由日艦護送駛進黃浦江。據日方報告，謂該批輪船載有砲藥、飛機、野戰炮及他種兵器，軍隊則不過二千人。然據旁觀者之觀察，則謂日軍登陸者有一萬人。

路透社記者：本下午
【本報訊】路透社記者：本下午詢問日海軍司令，自海軍發生以來，日方死傷之數，據答曰：海軍在虹口及開北各役，共死八十八人，傷四百五十人。三月一日，國聯大會展期。

國聯大會展期
【本報訊】國聯大會展期，本晨日內瓦傳來消息，謂國聯理事會，本預定會議以考慮中國代表，請求開大會討論中日糾紛事，件各事，現未知何故，會議已展期。

會議已展期
【本報訊】會議已展期，據報告，在前星期末，日本大兵兵上海，由上海及吳淞等處，日本碼頭登岸。本日上海傳來消息，謂日本目前局勢平靜，在海北一帶，僅有些少鎗聲，此種暫時安靜，如無各種協定，阻止戰爭，必不能持久。

阻止戰爭必不能持久
【本報訊】阻止戰爭必不能持久，麥唐納與西門，談話上海與日內瓦。

麥唐納與西門
【本報訊】麥唐納與西門，談話上海與日內瓦，本晨英首相麥唐納，接見外交大臣西門，時所談論事件，即爲上海與日內瓦之情形，對於在本星期三以前召集內閣會議事，是無所準備。

世界輿論
【本報訊】世界輿論，贊同國聯強硬對日。曼徹斯特特導報及每日先鋒報，皆要求國聯對於遠東事件，先立定堅強態度，導報謂遠東之危急，已有事實證明，現上在日軍登陸者有一萬人，不顧其官方之各種保證，利用租界爲戰爭之根據地，先鋒報則謂國聯如盡其責任，以干涉遠東之危急，局勢，日本或將退出國聯。

日代表團否認恐嚇國聯
【本報訊】日代表團否認恐嚇國聯，我代表團將再提出要求。國聯代表宣稱，如國聯理事會不着手進行召集國聯大會，彼決定再提出請求，日本代表方面代態度，現亦非常確定，彼等預定程序，反對用盟約第十五條解決中日糾紛。日本代表團否認彼等曾恐嚇國聯，謂如理事會召集大會，彼等即退出國聯。日代表團並謂如理事會決定召集國聯大會時，則日本方面應如何舉動，實爲日政府之事，吾等只有聽從政府而已。

日代表團否認恐嚇國聯
【本報訊】日代表團否認恐嚇國聯，我代表團將再提出要求。國聯代表宣稱，如國聯理事會不着手進行召集國聯大會，彼決定再提出請求，日本代表方面代態度，現亦非常確定，彼等預定程序，反對用盟約第十五條解決中日糾紛。日本代表團否認彼等曾恐嚇國聯，謂如理事會召集大會，彼等即退出國聯。日代表團並謂如理事會決定召集國聯大會時，則日本方面應如何舉動，實爲日政府之事，吾等只有聽從政府而已。

國聯代表宣稱
【本報訊】國聯代表宣稱，如國聯理事會不着手進行召集國聯大會，彼決定再提出請求，日本代表方面代態度，現亦非常確定，彼等預定程序，反對用盟約第十五條解決中日糾紛。日本代表團否認彼等曾恐嚇國聯，謂如理事會召集大會，彼等即退出國聯。日代表團並謂如理事會決定召集國聯大會時，則日本方面應如何舉動，實爲日政府之事，吾等只有聽從政府而已。

國聯理事會
【本報訊】國聯理事會，將於明日舉行。美國不參加國聯大會，軍縮與國聯會議，可同時舉行。

美國不參加國聯大會
【本報訊】美國不參加國聯大會，軍縮與國聯會議，可同時舉行。別大會，實不可能，故此大會，或將于下星期舉行。有提議謂國聯大會開幕時，軍縮會議須暫時展期，此議不能成立，因各方均覺到軍縮會議，與國聯大會同時舉行，無他種困難問題。美國方面完全否認美國參加國聯大會事，十二國理事會，本下午不開會，會議或將移至明晨舉行。



夏露氏補酒
能使君少年
及精神飽滿

與精神飽滿時則所享人生之快樂可不言而喻也是故欲爲避去柔弱弊病惟有飲此夏露氏補酒全世界中惟有此酒最有補酒蓋能建造人身富於血氣也且凡精神頹廢者尤能卽速恢復享完全人生快樂也

Hall's Wine

THE SUPREME TONIC RESTORATIVE

夏露氏酒最能恢復元氣

凡購酒氏露夏峰大買購凡杯酒送贈

司公限有通英 檳城 怡保 坡嘉新 向成買購房藥等上商酒各向可
Sole Proprietors:—STEPHEN SMITH & Co., Ltd., Bow, LONDON, ENGLAND



水質清
氣味芬
香潔

首屈一指之飲料

鳳凰標汽水



大湖露水每打八角 小湖露水每打六角
特製乾蓮露水每打壹元
肥田粉每打 元二角半 半張蓮粉打一元

鳳凰標汽水

特一公司製



「牛及厩牛乳」
建造健康與快樂

小孩以此乳飼之必時常快樂！其精力暢流動於迴血管故四肢至爲健全雖在熱烈中亦得如常舉動凡爲人母者若能認此著名食品爲可靠之養料方可謂爲與今日新嘉坡之爲人母者相比擬蓋此乳能建造小孩之生命使其享受人生之快樂也近來各種牛乳皆已漲價惟本公司則仍照舊價出售毫無增價請者注意

贈贈新出品牛及酥餅乾 此餅乾體美
味。小兒均喜食之。且含有充足滋養。

Sole Agents for:-S. Malaya, Sarawak, etc.
SASSOON & CO., SINGAPORE.

代理人沙順公司啟

嗽咳止以體身健強

患 君
乎 瘡 凍

如意膏治瘰癧疾奏效速

冷氣使人寒風撲面每易腫成皮膚紅腫唇際腫折或手足凍傷防治之法莫妙於擦用如意膏因
此膏滋潤清涼為療瘰之聖藥

福州臨江陳君錫良(金旁)云「鄙人頻年輒患瘰癧其創瘰瘰各藥均無大效前承友見惠如

如意膏治 療斯疾奏效 速



宣齊一匪徒抹之下卽見喪然六廟生新薪除瘴癘今已完全善矣矣」君尙當備知這首于家中則割破燙傷跌損瘡疾以及一切皮病均可無憂矣 連東總警行屋嘉坡馬六年街京康士麟局各埠藥房均有出售



丸補色紅生醫士廉韋

血咯咳痰彼愈

戒煙中毒血有發生肺癆
之危險者對於王君勸甫
之消息甚宜加以考慮取
爲恢復健康之指導焉王
君係北平著名攝影師寓
崇文門外下園條三十五
號其來書云



音韻之者書圖術美好愛

送奉姑開牌份月彩五年申壬局敵

品者欲得精美
絕倫之月份牌
請速寄費圓牌
寄給一如要清
馬九如孩自己
藥片如意貨不
品亦可掉換不
取分文一茲
士紅牌可從
裝兩罐取下

